

Tubo No.

CE 0051

El contenido de esta documentación debe transmitirse al usuario del conjunto carcasa-tubo

Documentación N°	Edición	Fecha de edición	Texto original
C339E	C	15.12.2014	Italiano

Tabla de contenido

Tabla de contenido.....	2
Descripción.....	3
Especificaciones.....	4
Curva de calentamiento y enfriamiento del tubo de ensamble.....	6
Esquema gráfico.....	7
Conexiones del conector.....	9
Modificación de la filtración.....	10
Accesorios.....	11
Símbolos.....	11

Declaración de conformidad

Este tubo cumple con los requisitos esenciales de la directiva 93/42/EEC de acuerdo al estándar EN 60601.1.3 (IEC 601.1.3) y EN 60601.2.28 (IEC 601.2.28).



Descripción

Material

Cuerpo de latón. Llenado al vacío con gran aceite aislante dieléctrico, especialmente procesado.

Terminación

Blanco brillante

Compatibilidad

Adecuado para tubos de mamografía IAE con cuerpo metálico y el cátodo a tierra.

Especificaciones

Longitud total (incluido el zócalo)	330 mm	
Diámetro máximo	140 mm	
Peso neto del tubo de ensamble	13 kg	
Temperatura límite para almacenamiento y transporte	-10°C ÷ +80°C	
Humedad límite para almacenamiento y transporte	máx. 80%	
Voltaje nominal del tubo de Rayos X	49 kV	
Alto voltaje del ánodo a tierra	49 kV	
Alto voltaje del cátodo a tierra	0 kV	
Máximo contenido de calor del conjunto carcasa-tubo	375 kJ	
Máxima disipación de calor continua sin ventilador	80 W	
Filtración inherente del conjunto carcasa-tubo	0.5 mm Be	
Filtración adicional	0.03 mm Mo	
Determinación del factor de carga para la radiación de fuga	49 kV 4 mA	IEC 60601.1.3 EN 60601.1.3
Máxima radiación de fuga a 1 m del punto focal	45 mGy / h (5 mR / h)	

Datos del Estator

Operación		50 Hz		170 Hz	
		Iniciar	Ejecutar	Iniciar	Ejecutar
Voltaje	V	220	40	440	100
Principal	A	7.1	1.3	5.7	0.9
Cambio de fase	A	3.5	0.8	8.2	1.4
Común	A	7.8	1.5	9.2	2.1
Capacidad del condensador		25 - 40 μ F		4.5 μ F	
Máx. Ciclos de arranque		2 / min		1 / min	
Estator energía de entrada y poder		1550 J	60 W	3250 J	210 W
Valores indicativos: Puede cambiar el tipo de arranque					

Valores de resistencia devanados

 Fase: 20 Ω

 Desplazamiento de fase: 40 Ω

Tubo	Tiempo de inicio		Tiempo de frenado
	2800 / 3400 min^{-1}	10000 min^{-1}	
XM12 / XM15 / XM1016	0.9 seg	0.8 seg	1.6 seg
Valores indicativos: Puede cambiar el tipo de arranque			

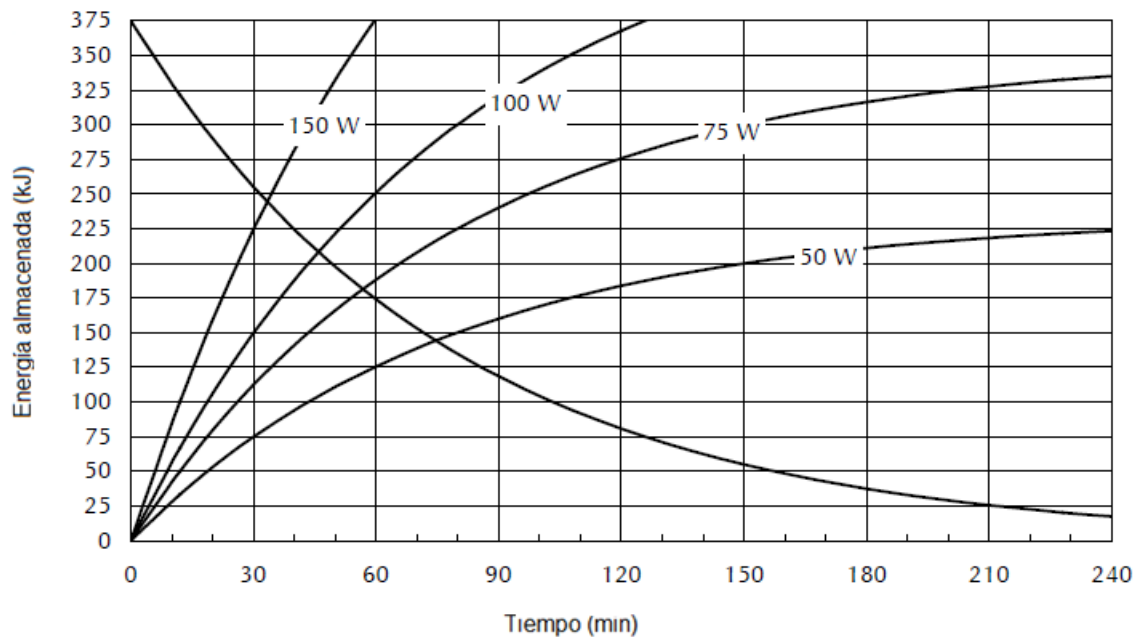
Clasificación

IEC 601-1 Clase de equipo I
 IEC 601-1 Tipo de equipo B
 93/42/EEC clase IIb

Seguridad Térmica

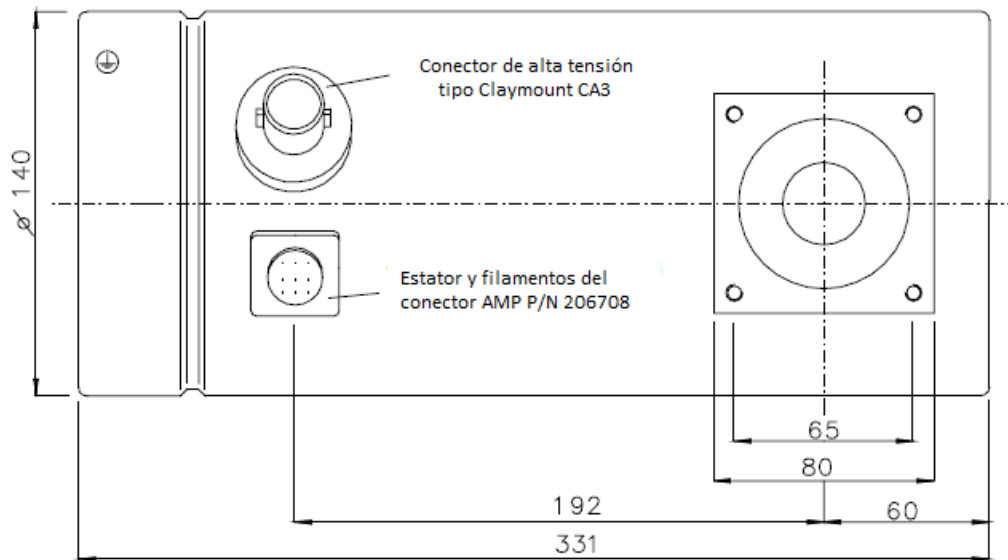
Para la protección térmica hay un interruptor térmico bimetálico, montado internamente, conectado en serie con el cable común estator (desconecta a 80°C).

Curva de enfriamiento y calefacción del conjunto del tubo

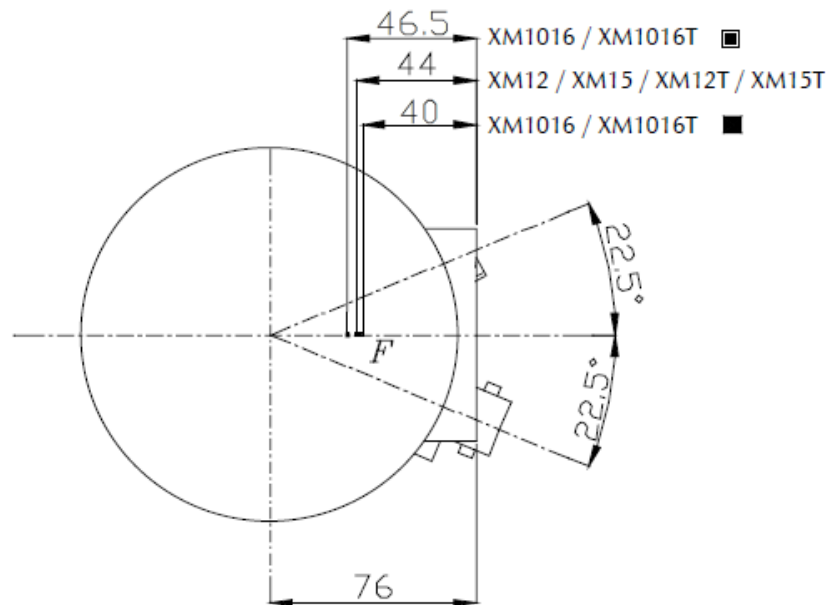


Esquema gráfico

Vista frontal

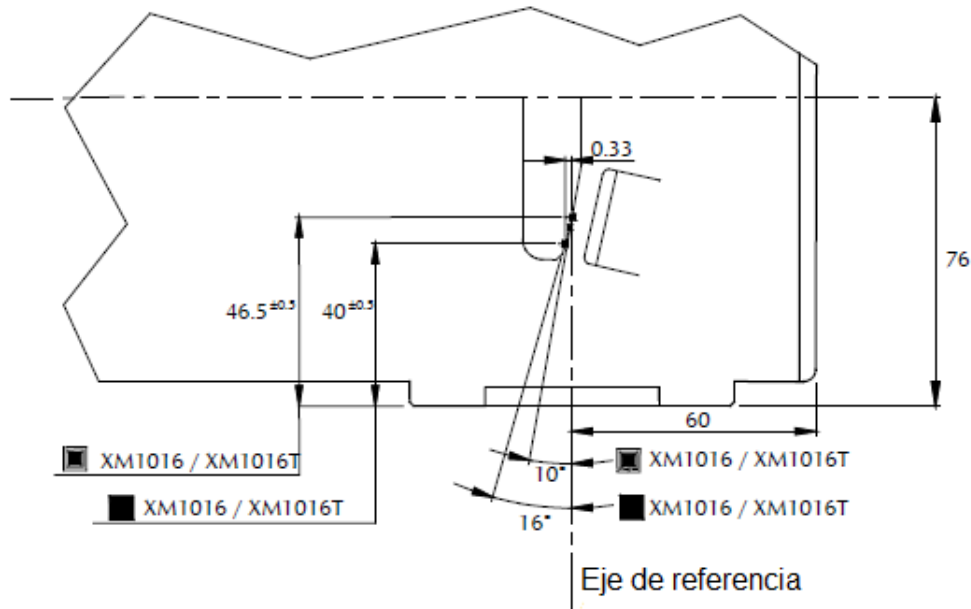


Vista lateral de la carcasa

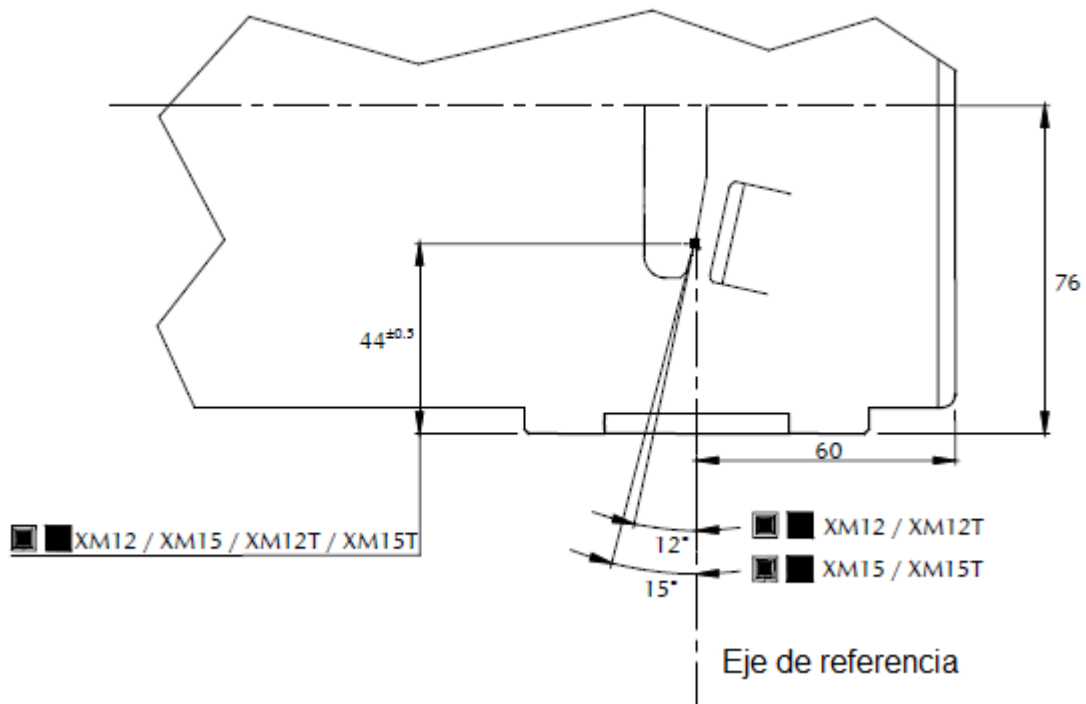


Dimensiones en mm
 F: Posición del punto focal

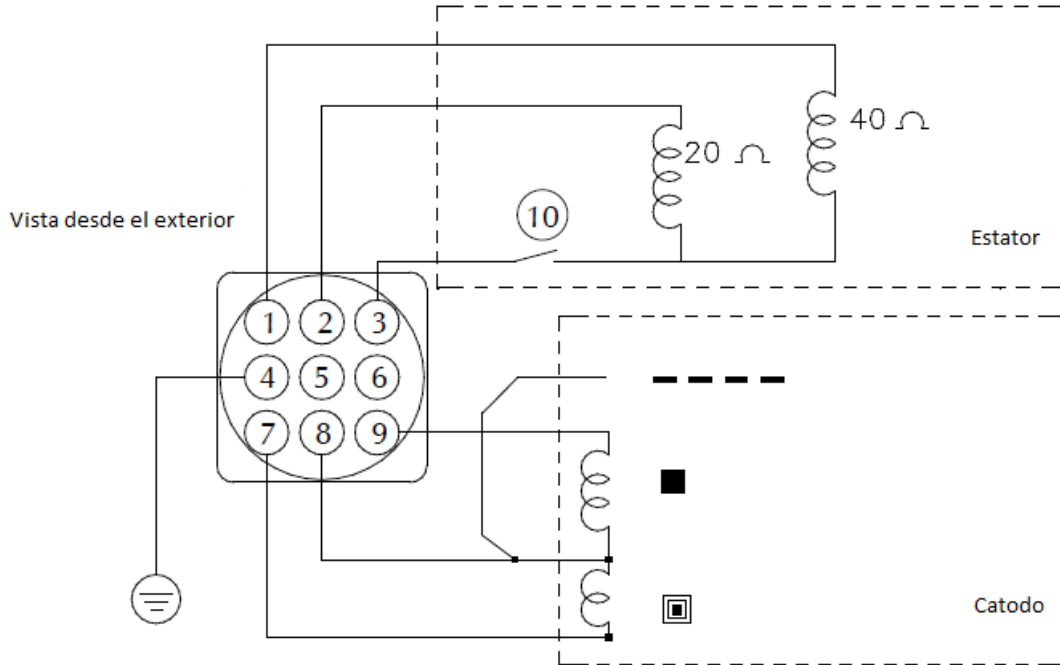
Posición del punto focal XM1016 / XM1016 T



Posición del punto focal XM12 / XM15 / XM12T / XM15T



Conexiones del conector



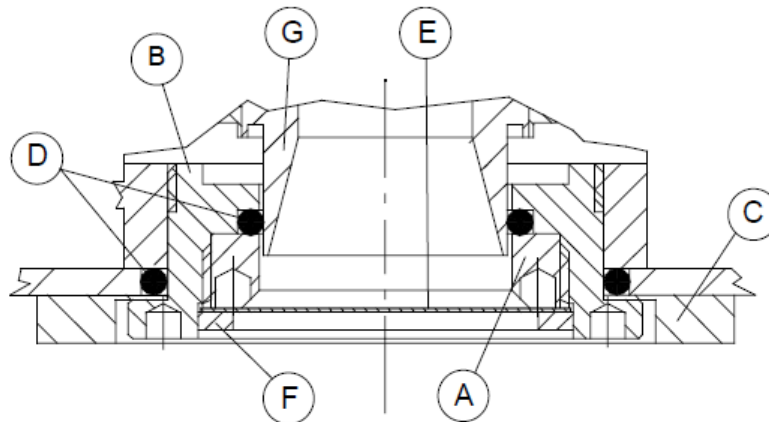
Estator Stator - Stator

Principal	Line	Principal	2
Común	Common	Commun	3
Cambio de fase	Phase shift	Auxiliaire	1
Interruptor térmico, normalmente cerrado abierto a: 80 ° C ± 4 ° C	Internal thermal switch, nor- mally closed opens at: 80° C ± 4° C	Sécurité thermique interne, contact fermé au repos ouvre à: 80° C ± 4° C	10

Catado Cathode - Cathode

Punto focal corto	Small focal spot	Petit foyer	7
Punto focal largo	Large focal spot	Grand foyer	9
Común El conductor del filamento común debe ser conectado a tierra directamente o a tráves de la medición del circuito en mA	Common <i>Common filament con- ductor must be con- nected to ground either directly or through mA measurement circuit.</i>	Commun <i>Le câble commun du fi- lament doit être raccor- der à la terre ou directe- ment travers le circuit de mesure mA.</i>	8

Modificación de filtración



Tuerca de la ventana	Windows nut	Bague de la fenêtre	A
Correa de la ventana	Window flange	Bride de la fenêtre	B
Bloqueo de la ventana	Window block	Bloc de la fenêtre	C
O-anillos	O-Ring	O-Ring	D
Filtro de 0.03 mm de Mo	Filter 0.03 mm Mo	Filtre 0.03 mm Mo	E
Seeger	Seeger	Seeger	F
Tubo de rayos - X	X-Ray tube	Tube	G

Advertencia

El conjunto del tubo está equipado con un filtro adicional de 0.03 mm de Molibdeno a disposición del instalador.

Es la responsabilidad del instalador tener cuidado de que la fuente de radiación del conjunto se ajuste a la norma IEC 60601.1.3 (CEI EN 60601.1.3).

Si es necesario el filtro adicional suministrado puede ser utilizado.

Nota: para instalar el filtro adicional, por favor, siga las instrucciones que se adjuntan.

Accesorios

Accesorios estándar	Standard accessories	Accessoires fournis	Cod
Filtro adicional de 0.03 mm de Mo	Additional filter 0.03 mm Mo	Filtre 0.03 mm Mo additionnel	M2707
Grasa de silicona	Silicon grease	Graisse de silicone	0270A10

Accesorios opcionales	Optional accessories	Accessoires optionnels	Cod
Cable de filamento estandar con conector	Standard filaments cable with connector	Câble stator et filaments avec connecteur	APAB0

Símbolos

-  Tubo de rayos X
-  Carcasa
-  Filtración
-  Punto focal corto
-  Punto focal largo
-  Equipo tipo B
-  Posición del punto focal
-  Protección a tierra (polo a tierra)
-  Voltaje peligroso